Acknowledgments

The origins of the present study lie in my PhD dissertation, written at Princeton University under the supervision of Theodore Zvi (sic) Zvi (sic)olkowski. To him I owe especial thanks for all his help and advice both during my time at Princeton and in subsequent years. Heartfelt gratitude is due to my friend and mentor, Hans Eichner, whose advice and support has accompanied me throughout my scholarly life, and who has generously read and commented on more than one version of this study. Of the many colleagues from whose insights and encouragement I have profited I would like to mention Steven Taubeneck, with whom I thrashed out many an idea in highly enjoyable discussions, the late Ernst Behler, who repeatedly placed his vast knowledge at my disposal, and Jim Carascallan, who graciously acted as well informed and sympathetic sounding board for my views on the reception of Neoplatonism and helped me with some thorny translation problems. My thanks also go to the readers of my dissertation, Walter Hinderer and Emory Snyder, who provided useful pointers on new areas to be explored. By far the greatest debt is a personal rather than professional one: to my husband, without whose support (both practical and emotional) this book could not have been completed.

Some parts of the argument in chapters 4 and 5 have appeared previously in my article “Reinventing the Sacred: The Romantic Myth of Jakob Böhme” in German Quarterly 69 (1996): 247–59. I should like to thank the editor of German Quarterly for permission to reuse this material.

I am very grateful to the staff of McGill Queen’s University Press, particularly to the editor whose suggestions resulted in a number of technical and stylistic improvements. Much of the work on this study was carried out in my two years as Killam Postdoctoral Fellow at the University of British Columbia. The publication of this book is made possible by a grant...
from the Canadian Federation for the Humanities (ASPP). I gratefully acknowledge the support of both organizations.

**NOTE ON TRANSLATION**

In order to make this study more generally accessible, translations of all quotations are provided in footnotes (or in parentheses). I have used published translations where available. These are cited in the footnotes and in the bibliography. All other translations are my own.

**EDITORIAL NOTE**

Square brackets indicate editorial additions by the editors of the critical editions I quote. Curly brackets indicate my own editorial additions.

In all chapters except chapter 8 italics indicate my emphasis unless otherwise stated. In chapter 8 the reverse is true: italics are in the original unless otherwise stated.